

DIE NEUBEARBEITUNG DER GRISEBACH'SCHEN AUSGABE.

Von

ARTHUR HÜBSCHER (München).

Die sechsbändige Schopenhauer-Ausgabe, die Eduard Grisebach zum erstenmal im Jahre 1891 bei Ph. Reclam herausbrachte, hat bekanntlich lange Zeit hindurch als die erste und einzige Ausgabe gegolten, die in sorgfältiger Befolgung der Forderungen Schopenhauers alle seine Werke, nach der von ihm selbst festgesetzten Reihenfolge, in genauem, unverkümmertem und unverfälschtem Abdruck wiedergeben und so die Ansprüche, die die Wissenschaft an eine kritische Gesamtausgabe zu stellen hat, mit der denkbar größten Sorgfalt lösen sollte.

Grisebach konnte seine Arbeit freilich nur auf einen Vergleich mit der älteren, von Julius Frauenstädt besorgten Gesamtausgabe (1873/74 und 1877) und mit den Ausgaben letzter Hand, sowie auf eine Überprüfung der Berliner Manuskriptbücher begründen, — die Handexemplare Schopenhauers blieben ihm unzugänglich. Trotzdem trat seine Ausgabe von Anfang an mit dem Anspruch auf, die Frauenstädt'sche Ausgabe zu ersetzen. Grisebach faßte das Ergebnis seiner textkritischen Arbeit dahin zusammen, „daß wir die posthumen Zusätze Schopenhauers durch den bisher allein bekannten Text in inkorrektur und zum Theil in interpolierter, zum Theil in verstümmelter Form überliefert erhalten haben, zahlreiche unerhebliche, von Schopenhauer für seine Werke bestimmte Stellen aber in dem Frauenstädt'schen Text überhaupt gänzlich fehlen“. (Bd. VI, S. 388.) Auch der von Zusätzen und Korrekturen unberührt gebliebene eigentliche Grundtext Schopenhauers sei in der Frauenstädt'schen Ausgabe durch zahlreiche Druckfehler entstellt. Grisebach errechnet im Ganzen 1609 korrumpierte Stellen bei Frauenstädt.

Die sorgfältige Überprüfung dieser Vorwürfe, die Gustav Friedrich Wagner gleich nach Erscheinen der Grisebach'schen Ausgabe in einer umfangreichen, für den Verlag F. A. Brockhaus niedergeschriebenen Denkschrift „Die Frauenstädt'sche Gesamtausgabe der Werke Arthur Schopenhauers und der neue Grisebach'sche Text“ durchführte, ergab nun freilich ein anderes Bild. Wagner konnte etwa 30 von Grisebach neu beigebrachte Stellen auffinden (darunter sechs bis acht ganz unbedeutende), die Frauenstädt zum Teil nicht aufgenommen, zum Teil aber an anderer Stelle eingereiht oder als bloße Varianten übergangen hatte — ein Ergebnis, dem die vernichtende Kritik Grisebachs keineswegs angemessen ist. Noch erstaunlichere Ergebnisse brachten Wagners Textvergleichungen. Die wiederholte Versicherung Grisebachs, daß seine Ausgabe den genauen und unverfälschten Abdruck der Texte gebe und daß sie durchwegs auf die

Ausgaben letzter Hand, nicht auf Frauenstädt, zurückgehe (Bd. VI, S. 287—288), erwies sich als unzutreffend. Zahlreiche Fehler der Frauenstädtischen Ausgabe, die in den Text Grisebachs übergegangen waren, erbrachten den Beweis, daß Grisebach seinem Druckmanuskript nicht die Ausgaben letzter Hand zugrunde gelegt hatte, sondern die Frauenstädtische Ausgabe von 1877, die er vor dem Druck einer flüchtigen Korrektur nach den Ausgaben letzter Hand unterzogen hatte. Weiter erwies sich, daß die 1619 von Grisebach gerügten und verbesserten Fehler Frauenstädt in der Mehrzahl verhältnismäßig geringfügige Abweichungen in Rechtschreibung und Zeichensetzung waren, während eine weit größere Anzahl von Fehlern, und zwar nicht nur kleine, unbedeutende Versehen, in den Text Grisebachs mit hinübergenommen worden waren. Den 1619 von Grisebach bemerkten Fehlern konnte Wagner 1794 andere Fehler entgegenhalten, die Grisebach aus der Frauenstädtischen Ausgabe abgedruckt hatte, — eine Zahl, in der kleine Abweichungen, etwa in der Interpunktion bei Stellenangaben, gar nicht mit eingerechnet waren. Schließlich konnte er feststellen, daß der Text Grisebachs eine ganze Reihe neuer, ihm ausschließlich eigener Fehler bietet, die den Fehlern Frauenstädt an Bedeutung nicht nachstehen.

Diese zum Teil auch von Grisebach nachträglich noch bemerkten Gebrechen führten zunächst zu einem „Zweiten, mehrfach berichtigten Abdruck“ der beiden ersten Bände (1892), worin eine Reihe von eigenen Fehlern berichtigt waren. Auch von den übrigen Bänden erschien im Laufe der nächsten Jahre ein „Zweiter hier und da berichtigter Abdruck“ (Bd. V, 1892; Bd. VI, 1894; Bd. III, 1895; Bd. IV, 1896). Die aus Frauenstädt abgedruckten Fehler wurden aber auch in diesen revidierten Texten weiter mitgeschleppt, so daß also von einer Korrektur nach den Ausgaben letzter Hand wiederum keine Rede war.

Die Öffentlichkeit erfuhr von diesen Tatsachen erst viel später. Die Denkschrift Wagners blieb ungedruckt, die Angriffe Grisebachs auf Frauenstädt fanden keine Erwiderung. Der Grisebachsche Text kam als unerreichtes Muster einer posthumen Ausgabe in höchstes Ansehen, nicht zuletzt durch die Autorität Kuno Fischers, der in dem Schopenhauer-Bande seiner „Geschichte der neueren Philosophie“ (1893) die Grisebachsche Kritik an Frauenstädt ohne weitere Überprüfung wiederholte.

Endlich, nach siebzehn Jahren, hielt es Wagner für angezeigt, sein Schweigen zu brechen. Der Anhang seines „Encyclopädischen Registers zu Schopenhauer's Werken“ (Karlsruhe i. B. 1909) brachte neben einem Verzeichnis der Druckfehler in den Ausgaben letzter Hand vor allem eine knappe Zusammenfassung der Ergebnisse, zu denen eine Vergleichung der Texte von Frauenstädt und Grisebach geführt hatte, und im Anschluß daran ein Verzeichnis der wichtigsten Druckfehler der Frauenstädtischen Gesamtausgabe.

Das Wagnersche Register leitete den Umschwung in der textkriti-

schen Beschäftigung mit Schopenhauers Werken ein. Als zwei Jahre später die große, von Paul Deussen herausgegebene historisch-kritische Ausgabe zu erscheinen begann (Verlag R. Piper, München), da bildete wieder die Frauenstädtische, nicht die Grisebachsche Ausgabe die Grundlage des Textes, der im übrigen nach den Ausgaben letzter Hand und den Festlegungen Wagners durchgesehen wurde. Nach dem Erscheinen der beiden ersten Bände wurden der Deussenschen Ausgabe auch die Handexemplare Schopenhauers zugänglich und konnten mit wissenschaftlicher Zuverlässigkeit ausgewertet werden. Die später erschienene Ausgabe von Otto Weiß, von der leider nur die beiden ersten Bände („Die Welt als Wille und Vorstellung“) erschienen sind, konnte überdies die Handexemplare der ersten und der zweiten Auflage des Hauptwerks ausschöpfen und brachte damit die langjährige mühevollen Arbeit der Erschließung der Handexemplare endlich zum Abschluß.

Von dieser Situation, die ich in der Einleitung meiner neuen Bearbeitung der Frauenstädtischen Ausgabe (F. A. Brockhaus 1937 ff, Bd. I, S. 144 ff.) gekennzeichnet habe, mußte die Neubearbeitung der Grisebachschen Ausgabe ausgehen, die Prof. Dr. E. Bergmann als „Dritte, mehrfach berichtigte Auflage“ in den Jahren 1921 ff. erscheinen ließ (Bd. I 1921; Bd. II 1922; Bd. IV und V 1923; Bd. III und VI 1924). Sie weist in einer dem I. Bande vorangestellten „Vorbemerkung“ auch wirklich auf die neueren Ausgaben hin und versichert, daß der Text von neuem einer genauen Durchsicht unterzogen und mit den Ausgaben von Frauenstädt, Deussen und Weiß, vor allem aber den Ausgaben letzter Hand verglichen worden sei. „Verzeichnisse der wichtigsten vorgenommenen Änderungen“ sind jeweils am Schluß der einzelnen Bände gegeben.

Nach diesen Bemerkungen, die den Eindruck der Genauigkeit und Zuverlässigkeit erwecken können, möchte man gerne annehmen, daß die Grisebachsche Ausgabe in der Bergmannschen Bearbeitung nun endlich auf den heutigen Stand der Textkritik gebracht sei. An genauere Nachprüfung hat, wie immer in solchen Fällen, niemand Zeit und Mühe gewendet, und so konnte sich die Annahme, daß nunmehr alles in Ordnung sei, in den 1½ Jahrzehnten seit dem Erscheinen der Neuausgabe behaupten. Wir lesen noch in einer Bibliographie aus dem Jahre 1938, daß die „Textgestaltung [der neuen Ausgabe] im ganzen korrekt“ sei.

Nun zeitigt schon eine flüchtige Untersuchung sehr merkwürdige Ergebnisse: Die Bergmannsche Ausgabe hat sich an die ursprüngliche Seiteneinteilung gehalten und damit grundsätzlich auf jede Änderung des Textes verzichtet, die eine Abänderung des Seitenumbruchs notwendig gemacht hätte: Alle Ergänzungen, Umstellungen und sonstigen Änderungen des Textes, die auf Grund der genauen Auswertung der posthumer Zusätze in den Ausgaben von Deussen und Weiß notwendig geworden sind, haben keine Berücksichtigung gefunden. In diesem Punkte bleibt die Ausgabe also bei dem Stande von 1891 stehen. Nicht einmal kleine, leicht zu

beseitigende Irrtümer und Versehen sind berichtigt. Die Bearbeitung Bergmanns beschränkt sich von vornherein auf die Korrektur einzelner Druckfehler, die ein oberflächlicher Vergleich mit den Ausgaben letzter Hand und mit Deussen ergab, — ohne sich um die mannigfaltigen Fragen und Aufgaben der Textkritik irgendwie zu bemühen, ja sogar ohne eine Auseinandersetzung mit den gesicherten Ergebnissen der neueren Textkritik, vor allem mit den von Wagner gegebenen Berichtigungen für nötig zu halten. Was auf diese Weise wirklich gebessert werden konnte, ist nicht viel. Umgekehrt aber sind durch eine völlig kritiklose Auswertung der keineswegs immer zuverlässigen Ausgaben letzter Hand viele Versehen neu hinzugekommen.

Bezeichnend für diese Sachlage, daß der kritische Apparat im VI. Bande ohne Änderung, mit sämtlichen Irrtümern, falschen Hinweisen und unrichtigen Quellenangaben, aus der alten Ausgabe übernommen worden ist — eine Tatsache, die um so auffälliger ist, als die „Vorbemerkung“ im I. Bande u. a. das Versprechen enthält, der bibliographische Anhang werde die von Otto Weiß veröffentlichten Zusätze der ersten und zweiten Auflage des Hauptwerks wiedergeben. Weder dieses Versprechen ist gehalten, noch ist sonst irgendeine Richtigstellung in diesem bibliographischen Anhang vorgenommen worden, nicht einmal dann, wenn eine Abänderung des Textes eine entsprechende Abänderung im Anhang erfordert hätte. Nur ein Beispiel: In den Parerga, Bd. I, S. 146, 9 setzt Grisebach an Stelle des Singulars „Religion“ den Plural „Religionen“; er begründet diese Lesart im bibliographischen Anhang, S. 309 unten. Deussen hat die Grisebachsche Lesart, da sie in der Erstausgabe nicht belegt ist, nicht übernommen und den Singular „Religion“ belassen. Bergmann aber stellt, ohne sich irgend etwas zu überlegen, im Texte unter Anlehnung an Deussen das ursprüngliche „Religion“ her, während im Apparat die Grisebachsche Begründung, daß es „Religionen“ heißen müsse, ruhig stehenbleibt. Solche Beispiele einer vollendeten Konfusion ließen sich in großer Anzahl beibringen.

Ein genauer Überblick über die Zuverlässigkeit der Bergmannschen Ausgabe ergab sich mir, als die textkritischen Arbeiten, die mich bei der Neugestaltung der alten Frauenstädtischen Ausgabe beschäftigten, auch zu Vergleichen mit Grisebach-Bergmann führten. Es sind, gewissermaßen als Nebenergebnis meiner Arbeit, eine erstaunliche Reihe von zum Teil schwersten Druckfehlern und Versehen, Auslassungen und Umstellungen von ganzen Worten und Satzteilen zutage gekommen.

In der folgenden Übersicht haben wir nur ein rundes Tausend der wichtigsten Fehler herausgegriffen, dagegen auf Abweichungen orthographischer Natur (z. B. sehen-sehn; stehen-stehn; ging-gieng; hing-hieng; außen-aussen; blos-bloß; anderer-anderer; unsrer-unserer; unseres-unserer; identifizieren-identificieren; Function-Funktion; hierdurch-hiedurch; seelig-sällig; Miston-Mißton; Schale-Schaale; meynen-meinen usw.) und in der Zeichensetzung im allgemeinen Verzicht geleistet.

Wir verzeichnen in

| | | |
|----------------------------|-----|---------------|
| Band I | 159 | Druckversehen |
| „ II | 117 | „ |
| „ III | 134 | „ |
| „ IV | 254 | „ |
| „ V | 260 | „ |
| „ VI | 25 | „ |
| Zusammen 949 Druckversehen | | |

Die Übertragung unserer Berichtigungen in den Grisebach-Bergmannschen Text würde zweifellos zur Reinigung dieses Textes ein wesentliches Stück beitragen, aber noch keineswegs zur Herstellung eines wissenschaftlich wirklich einwandfreien Textes führen. Dazu gehört bedeutend mehr. Hunderte von weiteren Versehen in Rechtschreibung und Zeichensetzung lassen sich nämlich ohne weiteres aus den Textkritischen Anhängen meiner Ausgabe ablesen, — sie sind im folgenden nicht aufgeführt, um die Liste, die in erster Linie die selbsteigenen, in andern Ausgaben fehlenden Versehen Grisebach-Bergmanns berücksichtigt, nicht ins Ungemessene anzuwellen zu lassen. Darüber hinaus würde eine kritische Bearbeitung der Ausgabe selbst noch zahllose weitere Fehler und Unstimmigkeiten zutage fördern, so daß, alle Einzelheiten mit eingerechnet, einige Tausend Versehen vorliegen mögen — ein Ergebnis, mit dem die Bergmannsche Ausgabe unter allen neueren wissenschaftlichen Ausgaben wohl einzig dasteht.

Unser Urteil über die Grisebach-Bergmannsche Ausgabe können wir auf Grund des hier vorgelegten Materials dahin zusammenfassen: sie ist völlig unzuverlässig und kommt für wissenschaftliche Zwecke nicht weiter in Betracht.

Ausgabe Bergmann.

Richtige Lesart.

Band I.

| | |
|-----------------------|---------------------|
| 27, 25 bis nämlich | nämlich bis |
| 46, 23 vorausgesetzt, | vorausgesetzt; |
| 41, 9 Raumes | Raums |
| 49, 19 Satze | Satz |
| 49, 24 Satze | Satz |
| 63, 6 Materie | M a t e r i e |
| 73, 17 welche | welche, |
| 74, 4 aus | aus, |
| 75, 17 besonderen | besondern |
| 75, 34 weitläufig | weitläuftig |
| 79, 7 ist: | ist; |
| 83, 19 ganz | ganz oder zum Theil |
| 85, 30 Falle | Fall |
| 89, 12 genau | ganz |
| 97, 21 unmittelbare | unmittelbare, |

| | |
|---------------------------|------------------------|
| 104, 19 Parabel | Hyperbel |
| 124, 6 Ursache: | Ursache; |
| 128, 5 ein Verhältniß | ein solches Verhältniß |
| 138, 28 und Geistesruhe, | durch Geistesruhe, |
| 139, 35 Vernunft | V e r n u n f t |
| 149, 35 Vorstellung | Vorstellungen |
| 150, 9 von | v o n |
| 154, 21 metaphysische | transscendentale |
| 155, 4 Welt | Welt, |
| 157, 31 seine | seiner |
| 158, 8 deutlichen | deutlichsten |
| 166, 15 Ausdruck | Ausdruck, |
| 172, 5 Willenserscheinung | Willenserscheinungen |
| 196, 5 ist: | ist; |
| 205, 12 will: | will; |
| 205, 23 die | diese |
| 205, 37 entsteht | entsteht, |
| 210, 36 die | der |
| 217, 22 Verschiedenheiten | Verschiedenheit |
| 227, 34 weitläufig | weitläufig |
| 228, 5 die Äußerung | Äußerung |
| 228, 7 Gebiete | Gebiet |
| 240, 29 ja | ist |
| 246, 14 ersteht: | ersteht; |
| 248, 20 erkannt, | e r k a n n t , |
| 251, 24 die | d i e |
| 256, 34 Erkennungsgrundes | Erkenntnißgrundes |
| 258, 25 es | e s , |
| 259, 8 durch | theils durch |
| 260, 4 Wahnsinns | Wahnsinnes |
| 262, 17 Bewegung | eine Bewegung |
| 264, 22 schöpft | schöpft, |
| 265, 11 noch ein | ein noch |
| 270, 22 auch wir | wir auch |
| 273, 7 macht, | machte, |
| 274, 1 des | alles |
| 294, 6 eine Entzifferung | die Entzifferung |
| 296, 35 alle | Alle |
| 297, 18 wieder. | wider. |
| 299, 7 verhaltend. | verhalten. |
| 299, 10 die Grazie | G r a z i e |
| 306, 37 Fähigkeit | Fertigkeit |
| 311, 20 über alle | alle |
| 324, 5 wie | eigentlich wie |
| 326, 4 Einheit, | die Einheit, |
| 327, 34 Mensch | Mensch, |

| | |
|--------------------------|------------------------|
| 334, 26 im Einzelnen, | in Einzelnen, |
| 345, 10 ihres | seines |
| 348, 15 sind; | sind: |
| 358, 13 wenn | wenn, |
| 358, 21 und | oder |
| 380, 35 das Ding | als Ding |
| 384, 10 unveränderlichen | stets unveränderlichen |
| 390, 5 Leiden | Leiden |
| 390, 36 intelligiblen | intelligibeln |
| 395, 24 doch | noch |
| 398, 16 entweder dadurch | dadurch entweder |
| 402, 18 Leiden | Beiden |
| 403, 14 ist. | ist. |
| 404, 31 versetzt, | versetzt hatte, |
| 411, 24 sich doch | doch sich |
| 426, 20 des | seines |
| 435, 20 einerlei, | moralisch einerlei, |
| 437, 29 vom | von |
| 441, 3 welcher | welchen |
| 444, 10 und sie verdammt | und verdammt |
| 444, 32 ihren | ihrem |
| 446, 6 Staates | Staats |
| 447, 8 Volkes | Volks |
| 447, 37 bloß | bloße |
| 450, 31 hat, | hatte, |
| 454, 2 Gestalten | Gestaltungen |
| 454, 29 von | voll |
| 457, 12 Da | Denn |
| 457, 37 vorgeführt | vorübergeführt |
| 459, 30 nun | nie |
| 460, 24 wiedererkennend | wiedererkennend |
| 463, 7 ein | einen |
| 463, 8 s c h ö n | S c h ö n |
| 463, 9 w a h r | W a h r |
| 463, 14 inhaltsreiche | inhaltsreiche |
| 465, 1 suchen | suchten |
| 475, 13 nichts | gar nichts |
| 476, 19 Nichtverletzens. | des Nichtverletzens. |
| 476, 21 sofern | insofern |
| 477, 27 in einem solchen | in solchem |
| 484, 21 wenn | wann |
| 484, 32 man | er |
| 493, 32 faktische | eine faktische |
| 497, 10 noch eine | eine noch |
| 500, 21 allen | aller |
| 500, 27 Sorgen | Sorgen, |

| | | |
|---------|---------------|------------------|
| 501, 29 | herzusetzen: | herzusetzen, |
| 503, 16 | erneueter | erneuerter |
| 508, 10 | anspricht; | anspricht: |
| 510, 14 | Kraft | Klarheit |
| 510, 24 | wirkliche | willkürliche |
| 510, 34 | dieses | diese |
| 514, 13 | 1799 | 1719 |
| 517, 31 | wenn | wann |
| 518, 8 | ist das | ist das |
| 518, 9 | ist das | ist das |
| 521, 27 | stutzig | sehr stutzig |
| 522, 1 | das, | Das, |
| 522, 36 | eigentlichen | eigentlich |
| 525, 1 | in | ins |
| 526, 13 | diejenigen, | Diejenigen, |
| 526, 36 | Wandels | Wandels |
| 540, 29 | <i>et</i> | <i>ed</i> |
| 555, 25 | fallen, | wegfallen, |
| 555, 29 | dargelegt, | darlegt, |
| 556, 2 | seiner | seine |
| 559, 22 | darin: | darin, |
| 559, 35 | der | aller |
| 561, 15 | bringt. | bringt. |
| 570, 18 | leugnen: | leugnen. |
| 575, 10 | weitläufig, | weitläufig, |
| 577, 2 | abstrakten | der abstrakten |
| 578, 31 | weitläufige | weitläufige |
| 582, 13 | Gebiete | Gebiet |
| 584, 10 | metaphysisch, | transscendental, |
| 586, 11 | Stelle | Stellen |
| 596, 10 | möglich. | wirklich. |
| 601, 20 | bleibe; | bleibe: |
| 605, 26 | Kombination | die Kombination |
| 607, 31 | ganz | gänzlich |
| 608, 34 | in der | zur |
| 610, 2 | alle | also |
| 612, 32 | 361 | 364 |
| 614, 24 | Reihe | Reihe |
| 615, 9 | denn | dann |
| 617, 23 | die Gründe | die der Gründe |
| 627, 22 | sind | sind also |
| 628, 12 | weitläufiger | weitläufiger |
| 633, 18 | gar | ganz |
| 643, 34 | beginnen, | beginnen: |
| 646, 28 | Meisterstück | Musterstück |
| 646, 34 | Begriff | Begriffe |

| | |
|---------------------|-------------|
| 654, 9 größer | größter |
| 655, 1 beisammen | zusammen |
| 663, 19 soll, | soll, |
| 663, 22 unbedingten | unbedingten |
| 665, 20 ich | ich |
| 666, 7 wo | wo |

Band II.

| | |
|---------------------------|------------------|
| 9, 11 hat; | hat: |
| 42, 6 umgekehrtem | umgekehrtem |
| 50, 23 Form, | Form |
| 61, 5 Buche | Buch |
| 83, 15 Begriff | Begriffe |
| 115, 13 oft | so oft |
| 123, 5 Unterschied, | Unterschied; |
| 136, 10 Steine: | Steine; |
| 137, 9 abgelenkt, | abgelenkt |
| 160, 10 Andere | andere |
| 165, 9 dem | Dem |
| 194, 37 <i>impliciter</i> | <i>implicite</i> |
| 196, 32 er | e r |
| 200, 15 gelänge | gelangte |
| 206, 4 Anfangslose | anfangslose |
| 206, 26 immer | nur immer |
| 208, 13 die | d i e |
| 209, 14 bloßen | bloß |
| 213, 20 Z w e c k | Zweck |
| 213, 21 Kant | K a n t |
| 213, 30 ich aber | aber ich |
| 223, 24 so | so |
| 225, 26 dieser | diese |
| 230, 32 habend. | haben. |
| 251, 13 Affekten | Affekte |
| 269, 12 Menschen | Menschen, |
| 277, 9 Kopf | K o p f |
| 285, 26 Willen | Wollen |
| 290, 29 der | d e r |
| 299, 28 unmittelbare | unmittelbare |
| 301, 13 und | oder |
| 303, 9 also | also, |
| 307, 30 Eingeweide, | Eingeweide, — |
| 311, 14 I, 33, | II, 33, |
| 314, 18 allgemeine | alleinige |
| 317, 33 Dies | Dieses |
| 319, 34 den | d e n |
| 324, 19 inneren | innern |

| | | |
|---------|-------------------|----------------------|
| 338, 3 | Intellekts | Intellekts, |
| 340, 11 | objektivirt, | objektivirt; |
| 349, 7 | Wesen | Wesen, |
| 351, 14 | dritte | zweite |
| 355, 13 | Atomen | Atome |
| 366, 11 | Vollständigkeit | Vollständigkeit, |
| 382, 3 | Raum | Raum, |
| 390, 29 | anders, | anders; |
| 392, 19 | derselben | der selben |
| 409, 24 | er | es |
| 415, 10 | Oekon., | Oekon. |
| 417, 11 | aus, | aus |
| 417, 34 | <i>des</i> | <i>de</i> |
| 418, 12 | Freilich: | Freilich, |
| 422, 6 | einmal | ein Mal |
| 431, 29 | hat; | hat: |
| 433, 21 | ist | ist schon |
| 443, 13 | höheren | höhern |
| 443, 15 | schon, | schon |
| 448, 3 | Beziehung | Verbindung |
| 460, 32 | der | das |
| 470, 27 | Sobald | Sobald |
| 477, 32 | Kunstwerkes | Kunstwerks |
| 486, 4 | Parallelepipeden | Parallelepipeden |
| 494, 13 | Grenzen | Gränzen |
| 503, 5 | Bedeutsamkeit, | Bedeutsamkeit, und |
| 503, 38 | Klingklangpoesie, | Klingklangpoesie, |
| 504, 9 | Griechischer | Griechischen |
| 505, 3 | unwirksam | unwirksam, |
| 513, 7 | viel | viele |
| 524, 17 | Zeit | Zeiten |
| 546, 10 | siegt | siegt, |
| 548, 25 | Gesichtspunkte | Gesichtspunkt |
| 553, 22 | eine | seine |
| 556, 18 | Sinne | Sinne, |
| 557, 8 | Denn, | Denn |
| 558, 22 | wahre | wahre, |
| 573, 5 | Land | Lande |
| 579, 28 | keinen | keinen wahren |
| 597, 24 | doch | doch, |
| 614, 8 | frühzeitige | frühzeitige und gute |
| 623, 10 | ist aber | aber ist |
| 629, 18 | jene | jener |
| 629, 19 | es | es, |
| 631, 32 | ist also | also ist |
| 638, 35 | alle | Alle |

| | | |
|---------|--------------------|---------------------|
| 649, 8 | Werth | Werth |
| 650, 16 | nebst | selbst |
| 652, 4 | er | er, |
| 652, 14 | betreffende | betreffenden |
| 655, 4 | einen Petrarka | einen Petrarka |
| 655, 20 | Ansehns | Ausehns |
| 657, 7 | um | um, |
| 658, 3 | begründen. | begründen. — |
| 658, 27 | Leidenschaft | Leidenschaft, |
| 663, 35 | erzeugten | gezeugten |
| 665, 8 | Regel | Regel, |
| 669, 35 | sodaß | so daß |
| 677, 25 | haben. | haben. — |
| 680, 28 | Gesetzgebung | Gesetzgebung, |
| 689, 23 | flachen | flachen, |
| 700, 7 | Staat | Staate |
| 717, 18 | ebenso | eben so |
| 727, 17 | <i>facto</i> | <i>facta</i> |
| 731, 39 | einmal | ein Mal |
| 734, 5 | <i>Dammapadam,</i> | <i>Dhammapadam,</i> |
| 736, 35 | neuen | neuen lateinischen |
| 738, 13 | zu | zur |
| 738, 28 | Gewalthätigkeit | Gewalthätigkeiten |
| 741, 39 | jedes | jenes |
| 742, 1 | mehreren | mehreren, |
| 742, 20 | dies | dieses |
| 743, 30 | knien, | knien, |
| 743, 33 | Nebenansichten | Nebenabsichten |
| 745, 4 | Theils | Theils, |
| 745, 17 | Anderson | Anna Anderson |
| 754, 6 | besagten | eben besagten |
| 755, 9 | der | die |
| 761, 25 | den | den großen |

Band III.

| | | |
|--------|------------------------------|----------------------|
| 18, 17 | ebenso | eben so |
| 20, 22 | <i>id</i> | <i>id,</i> |
| 33, 6 | brauchen | gebrauchen |
| 60, 27 | Ferner; | Ferner |
| 71, 13 | gelernt, | erlernt, |
| 73, 11 | <i>cornea, humor aqueus,</i> | <i>humor aqueus,</i> |
| 77, 9 | ebenso | eben so |
| 93, 9 | vorgegangen | vorhergegangen |
| 94, 32 | oder | oder die |
| 94, 39 | bloß im | im bloß |
| 105, 1 | von | vom |

| | |
|--|---|
| 105, 12 mich | mich, |
| 162, 8 es | er |
| 194, 16 anführte, | anführte, |
| 197, 31 früheren | frühern |
| 204, 20 Naturwissenschaften | Naturwissenschaft |
| 206, 15 775. | 775. |
| 208, 5 fast noch | noch fast |
| 211, 3 kann u. s. w.“ | kann“ u. s. w. |
| 211, 5 dieser | dieser |
| 211, 19 Hautausschläge u. s. w.“ | Hautausschläge“ u. s. w. |
| 211, 19 die ganze Theilnahme des Lebensprocesses | die Theilnahme des ganzen Lebensprocesses |
| 212, 37 Die | „Die |
| 212, 39 verändert. | verändert.“ |
| 220, 8 der | der |
| 221, 16 den | den |
| 226, 6 Reiz | Reiz, |
| 229, 39 sagte | sagt |
| 234, 14 so | so |
| 235, 34 Brahma | Brahma |
| 235, 38 jener | jeder |
| 238, 29 der physikotheologische Beweis sich | sich der physikotheologische Beweis. |
| 247, 18 beiden | Beiden |
| 247, 29 nöthig, | nöthig; |
| 248, 30 kleine, | keine, |
| 248, 32 ist aber | aber ist |
| 249, 22 einmal | ein Mal |
| 250, 4 weitem | Weitem |
| 250, 4 wirbellose | die wirbellosen |
| 253, 35 Thieres. | Thiers. |
| 255, 2 Idee | Idee, |
| 255, 30 werde, | werde; |
| 257, 31 Cuvier | Cuvier |
| 261, 7 3—4 | 3 bis 4 |
| 271, 9 darstellt | darstellt, |
| 280, 18 einmal | ein Mal |
| 291, 24 weiter | weiter, |
| 297, 11 nichts | nichts, |
| 297, 37 ein | sein |
| 304, 7 Strenge | Strenge, |
| 307, 22 könnten; | könnten, |
| 311, 17 zu | zum |
| 312, 15 überzeugt | völlig überzeugt |
| 312, 19 oft | so oft |
| 312, 23 meisten | Meisten |

| | |
|------------------------------|----------------------|
| 315, 28 Sinne | Sinn |
| 317, 16 <i>influentarium</i> | <i>influentiarum</i> |
| 320, 10 die | die |
| 320, 27 werden, | worden, |
| 320, 33 Verbindung | Vereinigung |
| 333, 38 da ß | daß |
| 337, 25 ich | ich, |
| 337, 37 Gedankens, | Gedankens; |
| 351, 19 dann | denn |
| 353, 7 da ß | daß |
| 354, 32 vom | von |
| 355, 1 objektiv | objektiv wahr |
| 356, 36 Moralprincip | Moralprincip, |
| 358, 3 veröffentliche, | veröffentliche |
| 360, 24 ernsten | ernstlichen |
| 362, 7 dem | aus dem |
| 365, 25 sagt | sagt: |
| 367, 20 Indossanten | Indossenten |
| 371, 13 habe; | habe: |
| 375, 11 Thun. | im Thun. |
| 386, 16 dem | dem |
| 393, 16 Beziehung | Beziehung, |
| 396, 27 die | die |
| 401, 25 Da | Da |
| 419, 28 gar | sogar |
| 424, 16 alle diese | diese alle |
| 426, 27 spezifische | spezifische, |
| 443, 7 und | und die |
| 448, 4 <i>principale</i> ; | <i>principale</i> : |
| 456, 35 <i>his</i> | <i>this</i> |
| 457, 21 <i>without</i> | <i>without</i> |
| 461, 17 ingleichen | imgleichen |
| 468, 26 Arkas: | Arkas. |
| 471, 24 Subjekt | Subjekt |
| 472, 10 Thaten | Thaten |
| 480, 8 διὰ τοῦτων | διὰ τοῦτων |
| 493, 15 Dinge | Dinge, |
| 495, 15 hieraus | hievon |
| 509, 23 Beweis | Beweis, |
| 516, 9 S. 20, | S. 21, |
| 517, 30 den | den |
| 521, 34 Die | Die |
| 524, 21 Kant | Kant |
| 526, 1 und | oder |
| 527, 27 J. H. Jacobi | F. H. Jacobi |
| 536, 36 Maxime | Maxime, |

| | |
|------------------------------|---|
| 541, 7 verknüpfte | verknüpfte, |
| 545, 22 einmal | ein Mal |
| 546, 16 Grund | Grunde |
| 547, 39 der Philosophie | zur Philosophie |
| 548, 40 einmal | ein Mal |
| 554, 31 von | vom |
| 558, 24 seinen | seine feststehende Beschaffenheit seinen |
| 561, 2 ἐλεῖσθαι | ἐλέεσθαι |
| 570, 30 und | und, |
| 576, 23 dieser | dieser, |
| 581, 5 ist | ist |
| 583, 20 reichlichem | reichlichen |
| 584, 11 die | diese |
| 584, 34 mancher hilft | Mancher hilft, |
| 589, 23 mitleide, | mit leide, |
| 590, 9 demselben | dem selben |
| 592, 2 Voltaire | Voltaire |
| 598, 4 andere | andere aber |
| 611, 3 Leiden | Leiden, |
| 617, 31 einmal | ein Mal |
| 622, 17 ist | ist, |
| 625, 27 „fehlen | fehlen |
| 625, 40 im | in |
| 627, 4 einmal | ein Mal |
| 629, 11 <i>viellard</i> | <i>vieillard</i> |
| 629, 25 <i>laissons nous</i> | <i>laissons-nous</i> |
| 629, 27 <i>indentifiant</i> | <i>identifiant</i> |
| 630, 17 βωμόν | βωμόν |
| 631, 36 σωφρονικοί, | σωφρονικοί, |
| 633, 5 πονηρόν | πονηρόν |
| 639, 22 εὐγενής, | εὐγενής, |
| 639, 28 s p r e c h e n | sprechen |
| 648, 29 Vieles, | Vieles, |

Band IV.

| | |
|--------------------------|-------------------|
| 17, 11 Realen | Realen, |
| 18, 14 gedruckt | gedruckt, |
| 18, 27 W o l f ; | W o l f : |
| 23, 18 <i>quodcumque</i> | <i>quodcumque</i> |
| 26, 19 hat | hatte |
| 27, 38 denkenden | denkenden, |
| 28, 8 Reale, | Reale, |
| 28, 14 L o c k e | L o c k e , |
| 37, 18 absolutem | absolutem, |
| 38, 5 wahre | wahre, |

| | | |
|---------|------------------------------|---|
| 43, 27 | welchen | welcher |
| 48, 34 | Die | Die |
| 50, 2 | Spinoza, Leibnitz | Spinoza's, Leibnitzens |
| 50, 6 | το καλον | τα καλα |
| 50, 26 | verneinende | vereinende |
| 51, 30 | gelehrt, | gelehrt; |
| 51, 31 | 747 ff. | 749 ff. |
| 52, 31 | Diodorus Sikulus und Cicero. | Diodorus Sikulus, Cicero u. a. |
| 54, 27 | außerhalb | außerhalb, |
| 56, 23 | bezeugt | bezeugt, |
| 59, 3 | frühern | früheren |
| 61, 18 | statt | Statt |
| 61, 23 | den | dem |
| 67, 34 | näheren: die Erde | näheren: die Reibung beim Drehen verursacht Licht und Wärme: die Erde |
| 68, 4 | die Natur besser beobachtet | die Erfahrung besser beachtet |
| 74, 24 | Alkibiades | Alkibiades, |
| 74, 34 | Proklus | Proklus, |
| 76, 39 | im | dem |
| 80, 31 | beide | Beide |
| 84, 21 | Das | Dies |
| 86, 25 | dem | den |
| 89, 25 | Erkenntniß: | Erkenntniß; |
| 91, 11 | er | es |
| 91, 31 | darin | selbst darin |
| 92, 8 | saute | saute, |
| 92, 21 | Andern, | Andere, |
| 93, 13 | sey n, | sey n, |
| 94, 20 | gebührenden | gebührende |
| 96, 29 | part | par |
| 98, 27 | Sinn | Sinn, |
| 102, 19 | vor-aller | vor aller |
| 104, 1 | werden. | worden. |
| 104, 2 | fortdaure, | fortdauere, |
| 108, 6 | Locke's, | Locke's, |
| 108, 22 | in | im |
| 109, 18 | Subjekt | Subjekt, |
| 110, 2 | Locke, | Locke, |
| 111, 13 | enthält nämlich | nämlich enthält |
| 114, 13 | verhandene | vorhandene |
| 117, 28 | nichts, | nichts und weniger als nichts, |
| 121, 14 | Bewußtsey n | Bewußtsey n, |
| 121, 14 | Inhalt | Inhalt, |
| 121, 32 | Bd. 1, | 2. Aufl. Bd. 1, |
| 127, 14 | eine | eine, |

| | | |
|---------|---|--|
| 128, 13 | Allgemeinen | allgemeinen |
| 133, 3 | welches | welches, |
| 133, 31 | gab | gab, |
| 135, 3 | Moral | Moral, |
| 145, 1 | <i>de</i> | <i>the</i> |
| 146, 4 | ebenso | eben so |
| 146, 9 | Religion | Religionen |
| 153, 24 | Sanchoniathon | Sanchoniathon |
| 155, 16 | in | aus |
| 156, 38 | die | die selbe |
| 158, 30 | moralischen Resul- tate des Christen- thums | moralischen Resultate des Christen- thums |
| 162, 18 | Beifall | Beifall, |
| 167, 8 | schwierige | schwere |
| 182, 20 | <i>Appollonio</i> | <i>Apollonio</i> |
| 183, 13 | sich hier | hier sich |
| 184, 11 | seitdem | seitdem |
| 185, 16 | unbekannt | ungekannt |
| 185, 36 | denn | dann |
| 189, 5 | hinein gesündigt | hineingesündigt |
| 193, 6 | ans | an's |
| 197, 4 | welche | welches |
| 197, 18 | also | also, |
| 201, 16 | älteren | ältern |
| 204, 35 | alles | Alles |
| 205, 11 | Stoff | Stoff, |
| 206, 10 | wenn | wann |
| 212, 14 | Scharlatans | Scharlatans |
| 226, 32 | Sache | Sachen |
| 236, 28 | <i>actions</i> | <i>motions</i> |
| 237, 34 | Worts, | Wortes, |
| 238, 16 | Zweck | Zweck, |
| 238, 19 | Vorhersicht | Vorhersicht, |
| 238, 21 | gewöhnliches | gewöhnliches, |
| 243, 12 | „F a t u m.“ | F a t u m“. |
| 247, 13 | wohl erhaltenen | wohlerhaltenen |
| 247, 14 | ebenso | eben so |
| 247, 16 | wichtigen | für ihn wichtigen |
| 250, 25 | unsrer | unser |
| 253, 34 | mitklingende | mitklingende, |
| 254, 10 | 387. | 385. |
| 254, 17 | jeder | jedes |
| 259, 18 | hätte, | hatte, |
| 265, 35 | eigentlich nie | nie |
| 268, 4 | Verletzung | Verletzungen |

| | |
|-------------------------|------------------|
| 275, 33 Funktion | Funktionen |
| 283, 25 könne, | können ; |
| 290, 39 womöglich, | wo möglich, |
| 292, 18 aus der selben | der selben |
| 295, 38 dasselbe | dasselbe, |
| 298, 17 welche | welche, |
| 300, 19 Somnambule | Somnambulen |
| 301, 31 Zeit | Zeit, |
| 302, 8 ihrer | der |
| 303, 22 Der | Schon der |
| 303, 29 Grund, | Grund |
| 304, 1 die Natur | es als Natur |
| 304, 2 phänomenale | bloß phänomenale |
| 304, 16 Standpunkte | Standpunkt |
| 304, 39 dem, | Dem, |
| 307, 2 zur öffentlichen | in öffentlicher |
| 307, 22 Pfaffentrug | Pfaffenthum |
| 309, 25 dürfen | dürften |
| 311, 21 kann: | kann ; |
| 312, 9 B. | Bd. |
| 313, 14 wirklich | wirkliche |
| 314, 23 Kreis | engen Kreis |
| 314, 31 Wiederholung | Wiederholung |
| 315, 16 Justizbeamten, | Justizbeamteten, |
| 320, 5 Quelle | Quelle, |
| 320, 21 alle | allen |
| 321, 34 im hohen | in hohem |
| 322, 9 wird | wird, |
| 322, 37 Schlaf, | Schlaf, |
| 325, 27 Akademie | Akademie, |
| 326, 11 einer, | Einer, |
| 326, 29 Erzählung | Erzählungen |
| 328, 30 hält ; | hält: |
| 330, 7 Außen | außen |
| 330, 19 Erscheinung | Erscheinungen |
| 331, 10 die | diese |
| 331, 12 wirkende | wirkenden |
| 332, 14 konnten ; | konnten: |
| 336, 36 Betracht | Betrachtung |
| 342, 7 welches | welches, |
| 344, 6 <i>Ruperto</i> | <i>Roberto</i> |
| 344, 29 andere | Andere |
| 347, 1 überhaupt | überhaupt, |
| 357, 10 einer | Einer |
| 357, 15 so. | so: |
| 358, 22 geistigen | angeborenen |

| | |
|--------------------------|-----------------|
| 359, 25 <i>Thyrrhena</i> | <i>Tyrrhena</i> |
| 360, 17 Sybillen, | Sibyllen, |
| 361, 25 andere | Andere |
| 362, 11 oft in | in oft |
| 365, 17 wenigstens zwei | zwei |
| 365, 36 fehlt, | fehlt; |
| 367, 14 33.) | 33.) — |
| 368, 2 ärgern | ärgern, |
| 369, 25 beide | Beide |
| 370, 18 Elende | Abwege |
| 372, 16 Langeweile | Langenweile |
| 377, 7 angemessenen | angemessene |
| 380, 14 ansieht: | ansieht; |
| 381, 29 gewöhnliche | gewöhnliche, |
| 382, 9 Thema, | Thema; |
| 383, 9 oder | und |
| 388, 5 die nothwendigen | nothwendigen |
| 389, 34 bestehendem | bestehenden |
| 395, 1 merken; | merken, |
| 398, 3 legt | legt, |
| 398, 4 erzeugt. | erzeuget. |
| 401, 21 die | die, |
| 406, 10 weitläufiger | weitläufiger, |
| 407, 38 falschen | falschem |
| 408, 15 entrathen | entrathen, |
| 408, 18 mag: die | mag, und die |
| 408, 19 welcher | welche |
| 417, 24 beschworen, | schworen, |
| 418, 23 sich jemals | jemals sich |
| 423, 23 hat | hat, |
| 434, 33 beim | im |
| 437, 27 Nation | Nation, |
| 437, 32 einer | Einer |
| 440, 38 Augenblicks | Augenblickes |
| 441, 9 aber ist | ist aber |
| 441, 34 sagt, | sagt: |
| 442, 4 stumpf, | stumpf. |
| 448, 19 hinzukäme | hinzu käme |
| 449, 38 Ruhm | Ruhm, |
| 450, 1 Welt | Menschheit |
| 451, 19 allen | Allen |
| 455, 6 werden; | werden: |
| 463, 24 wenn | wann |
| 463, 30 Augenblicke | Augenblick |
| 464, 7 leuchtet | leuchten |
| 464, 10 Abwegen | Abwegen, |

| | | |
|---------|------------------------------------|---------------------------------|
| 467, 14 | Thür | Thüre |
| 471, 23 | <i>bons</i> | <i>bon</i> |
| 475, 4 | sagt | besagt |
| 475, 11 | <i>seul</i> , | <i>seuls</i> , |
| 475, 21 | nicht | nicht wohl |
| 475, 30 | dies | Dies |
| 476, 12 | denn, | dann, |
| 478, 2 | alle | Alle |
| 478, 22 | gemein: | gemein; |
| 478, 38 | Entfernung | Entfremdung |
| 479, 20 | vereinigt | vereint |
| 479, 23 | Selbstgenugsamkeit | Selbstgenügsamkeit |
| 483, 31 | Gefahr; | Gefahr: |
| 485, 19 | dergleichen | Dergleichen |
| 485, 37 | trockener | in trockener |
| 486, 29 | es denn überhaupt | es überhaupt |
| 488, 11 | noch | noch oft |
| 488, 11 | und werden wichtige | und wichtige |
| 488, 30 | das Trübe | die Trübe |
| 490, 24 | Denken; | Denken: |
| 490, 33 | Glück | Glücke |
| 491, 3 | Handarbeit; | Handarbeit: |
| 492, 7 | Entschließungen | Entschließungen, |
| 494, 34 | arbeiten; sondern das Gehirn, | arbeiten, sondern das Gehirn; |
| 495, 8 | kein Ermüden | keine Ermüdung |
| 495, 25 | ebenso | eben so |
| 497, 36 | am | es am |
| 498, 21 | eigentlichen | eigentlich |
| 498, 29 | besseren | bessern |
| 499, 5 | entgegeneilen, | entgegen eilen, |
| 499, 27 | sonst | sonst, |
| 499, 28 | dergleichen, | Dergleichen, |
| 500, 7 | bedarf: | bedarf; |
| 501, 26 | einer | Einer |
| 502, 11 | entgegensteht. | entgegen steht. |
| 502, 14 | kann | kann, |
| 502, 32 | wenngleich | wenn gleich |
| 504, 1 | vertragen; | vertragen: |
| 504, 27 | große | zu große |
| 506, 12 | Schwanz | Schwanz |
| 508, 25 | das | Das |
| 510, 31 | dies | Dies |
| 511, 2 | jeder | Jeder |
| 518, 12 | im Praktischen ist Originalität | im Praktischen ist Originalität |
| 518, 21 | leicht, | leicht; |

| | |
|-----------------------------|--------------------|
| 519, 88 können; | können, |
| 522, 5 begegnet | begegnete |
| 524, 9 fremdem Beispiele | fremden Beispielen |
| 524, 10 erwägen; | erwägen: |
| 526, 16 treibt: | trägt: |
| 528, 13 ist. Diese | ist; diese |
| 528, 17 danach | demnach |
| 528, 21 eigentliche Element | Element |
| 529, 31 thun | willig thun |
| 535, 10 heißt es | es heißt |
| 536, 23 Thür | Thüre |
| 539, 15 Standpunkt | Standpunkte |
| 540, 11 weniger | wenigere |
| 540, 30 lange | lange, |
| 540, 31 ebenso | eben so |
| 544, 19 altgewordenem | alt gewordenem |
| 549, 31 horazische | Horazische |
| 550, 10 <i>Hor.</i> | (<i>Hor.</i> |
| 522, 19 anderen | ändern |

Band V.

| | |
|----------------------------|----------------------|
| 6, 11 Gleichnisse | Gleichnisse, |
| 10, 32 gelockt | gelenkt |
| 12, 28 Menschengeschlechts | Menschengeschlechtes |
| 20, 18 <i>de</i> | <i>des</i> |
| 22, 6 in | im |
| 25, 24 als | also |
| 33, 1 darauf | danach |
| 33, 28 so eben | soeben |
| 38, 12 Gegenstand | Gegenstände |
| 40, 15 auch gar | gar auch |
| 47, 10 Anderen | Ändern |
| 49, 1 d. h. | d. i. |
| 49, 19 gefaßt, | gefaßt; |
| 51, 38 bloß | bloß |
| 53, 2 bestimmt. | bedingt. |
| 53, 24 Welt; | Welt: |
| 55, 17 eigentlich | eigentliches |
| 56, 1 Ursachen | Ursache |
| 58, 16 darin | darin |
| 63, 8 dies | Dies |
| 69, 15 Form | Form, |
| 69, 25 Stoff, | Stoff: |
| 69, 28 könnten, | können, |
| 70, 22 er | er nun |
| 75, 28 wann | wenn |

| | | |
|---------|-------------------------|--------------------------|
| 88, 31 | Duft | Duft, |
| 88, 35 | Wissenschaft | Wissenschaften |
| 91, 31 | Mann | Manne |
| 92, 2 | solchen | Solchen |
| 99, 13 | denen, | Denen, |
| 99, 18 | ist: | ist, |
| 99, 28 | können, | könnten, |
| 109, 12 | physisch, | physisch: |
| 109, 18 | Zweck, | Zwecke, |
| 112, 7 | er | Er |
| 118, 19 | es sofort auch | es auch sofort |
| 121, 5 | einmal | ein Mal |
| 124, 3 | Andern | ändern |
| 125, 29 | Bande | Band |
| 128, 6 | Bauern, -- daß | Bauern; daher |
| 128, 17 | ebenso | eben so |
| 128, 28 | Sinne | Sinn |
| 128, 33 | nicht | nicht zugleich |
| 129, 25 | Recht | Recht, |
| 131, 23 | Eisenheile | Eisenfeile |
| 132, 13 | dann | denn |
| 132, 32 | aus: | aus; |
| 134, 1 | kein | keine |
| 136, 27 | aufsteigen, | aufstiegen, |
| 140, 22 | dieselbe, | die selbe, |
| 144, 9 | kleine | kleinste |
| 146, 9 | dieselbe | jene |
| 148, 5 | d. h. | d. i. |
| 151, 25 | im Ganzen genommen, daß | daß, im Ganzen genommen, |
| 156, 33 | unmöglich; | unmöglich: |
| 158, 15 | im | in seinem |
| 158, 23 | zurechtlegt. | zurecht legt. |
| 159, 7 | eingeschachtelten | eingeschachtelten, |
| 159, 34 | Alles | Alles, |
| 159, 38 | und | oder |
| 160, 8 | verdient: | verdient; |
| 160, 20 | Jahre | Jahr |
| 162, 10 | nicht wohl | nicht |
| 165, 8 | ab | ab, |
| 166, 21 | vermindern, | vermindern; |
| 168, 1 | emporgearbeitet | empor gearbeitet |
| 168, 4 | dreimal | drei Mal |
| 168, 11 | bei | nach |
| 168, 13 | vollkommene | vollkommenere |
| 168, 14 | und | und, |
| 168, 29 | ein | eine |

| | |
|------------------------------|---------------------|
| 168, 30 ein | eine |
| 169, 5 Schimpanse | Schimpansee |
| 169, 31 verantworten, | verantworten: |
| 170, 11 andere, | Andere, |
| 170, 12 einem | jenem |
| 170, 19 bleiben, | bleiben; |
| 171, 19 denselben | den selben |
| 173, 2 fortgepflanzt hat | fortgepflanzt |
| 173, 4 verbreitet | verbreitet hat |
| 174, 8 S. <i>Davis</i> | <i>Davis</i> |
| 174, 23 <i>travaux</i> | <i>travaux</i> |
| 175, 33 Thiere | Thiere, |
| 180, 10 im | i m |
| 180, 16 so eben | soeben |
| 180, 24 die Beschränkung | Beschränkung |
| 180, 27 sind, | sind; |
| 180, 30 sondern | sondern, |
| 181, 33 fort dauert: | fort dauert; |
| 182, 1 ist | ist es |
| 183, 25 Bad | B a d |
| 186, 12 Motiv | M o t i v |
| 186, 25 im scharfen | in scharfem |
| 190, 6 Heilung, | Heilung; |
| 190, 34 kann; | kann: |
| 192, 3 Meere | Meer |
| 193, 3 S. 86, 87 | S. 186, 187 |
| 194, 3 Augenblick, | Augenblicke, |
| 194, 17 dies | Dies |
| 202, 4 N a c h k o m m e n | N a c h k o m m e n |
| 202, 4 N a c h b a r n | N a c h b a r n |
| 203, 2 von | vom |
| 203, 20 bessern | Bessern |
| 203, 21 Demüthigung | Demüthigung, |
| 215, 13 die Welt überhaupt | überhaupt die Wel |
| 216, 5 der Schaamhaftigkeit, | Schaamhaftigkeit, |
| 216, 38 einmal | ein Mal |
| 218, 33 und | um |
| 219, 12 vorhält, | verhält, |
| 219, 25 auffresse: | auffresse; |
| 220, 2 eine | irgend eine |
| 220, 4 <i>animal</i> | <i>l'animal</i> |
| 221, 32 umgekehrt; | umgekehrt: |
| 223, 21 Dein | dein |
| 224, 11 ebenso | eben so |
| 229, 25 gemacht, | gemacht hat, |
| 230, 10 Denn | Denn, |

| | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 230, 25 unabhängige | unablässige |
| 232, 10 christliche | Christliche |
| 232, 21 christlichen | Christlichen |
| 235, 10 schon ist | ist schon |
| 238, 26 vollkommen | vollständig |
| 239, 34 auch so | so auch |
| 241, 31 durchgängig | durchgängig und |
| 241, 35 dies, | Dies, |
| 249, 2 Kap. 17 | Kap. 47 |
| 250, 17 und | und ihr |
| 256, 20 euch | euch, |
| 256, 22 Außen | außen |
| 257, 24 Gewalt. | Gewalt. |
| 257, 24 Rechte | Rechte |
| 260, 16 wirklich | willkürlich |
| 260, 31 dieses Alles | Alles dieses |
| 265, 11 entgegen gehen | entgegen gehn |
| 265, 38 Königs Alfred | Alfreds |
| 267, 12 dies | Dies |
| 269, 14 Mannes, | Mannes; |
| 274, 25 wenn gleich | wenn gleich |
| 276, 28 einmal | ein Mal |
| 284, 20 <i>medesimo</i> | <i>medesima</i> |
| 286, 36 unwiderbringlich | unwiederbringlich |
| 292, 26 Individuum! | Individuum; |
| 294, 12 Sterbens, | Strebens, |
| 294, 16 seines | jenes |
| 294, 17 Zeit | Z e i t |
| 294, 17 das, | Das, |
| 299, 33 Todeskampf; | Todeskampf: |
| 301, 30 ein | eine |
| 306, 25 nur | nur, |
| 306, 32 Glücks | Glückes |
| 310, 1 einen Kubikfuß Raum, | einem Kubikfuß Raum ein, |
| 310, 9 lieblosen | lieblosen |
| 310, 10 darauf | worauf |
| 312, 18 erträglicher | erträglich |
| 312, 20 oder | oder, |
| 313, 17 reinen | reinen, |
| 320, 18 Nichts | nichts |
| 320, 24 einmal | ein Mal |
| 321, 4 diese | Diese |
| 321, 6 einmal | ein Mal |
| 321, 19 Versuch | V e r s u c h |
| 322, 5 Gründe | Gründe, |
| 322, 34 chinesischen | Chinesischen |

| | | |
|---------|---------------------|---------------------|
| 323, 29 | englischen | Englischen |
| 327, 12 | Organ | ein Organ |
| 332, 31 | willfahrt, | willfahren, |
| 336, 14 | <i>unterstand</i> , | <i>understand</i> , |
| 337, 14 | dem | der |
| 343, 1 | wurzelt; | wurzelt: |
| 344, 3 | dürfe: | dürfe; |
| 348, 15 | einmal | ein Mal |
| 352, 33 | Begriff | Beruf |
| 356, 11 | falsch: | falsch; |
| 356, 20 | Recht | Rechte |
| 357, 23 | könnte: | könnte; |
| 359, 25 | Bedürfniß; | Bedürfniß: |
| 359, 36 | vollkommen | allgemein |
| 361, 18 | brach | brach, |
| 363, 15 | so eben | soeben |
| 370, 26 | für aufgehoben | aufgehoben |
| 376, 14 | der Vertilgung | Vertilgung |
| 378, 16 | dieses | Dieses |
| 384, 4 | Nichts | nichts |
| 389, 11 | Nichts, | nichts, |
| 391, 1 | welch | Welch |
| 391, 2 | Missethätters, | Missethätters; |
| 393, 24 | S ö m m e r i n g | S ö m m e r i n g |
| 394, 1 | seyn | seyn, |
| 394, 11 | jüdischen | Jüdischen |
| 395, 33 | C ü v i e r | C u v i e r |
| 396, 4 | ist, | ist; |
| 398, 3 | babylonische | Babylonische |
| 400, 3 | etwas | in etwas |
| 403, 9 | mehr | mehr, |
| 404, 28 | Anknüpfungspunkte | Anknüpfungspunkt |
| 405, 28 | ebenso | eben so |
| 406, 12 | das Nähere | des Näheren |
| 408, 12 | ist in | in |
| 415, 29 | früheren | frühern |
| 417, 16 | sehr viel besser | besser |
| 419, 22 | derselben | der selben |
| 421, 24 | u. s. w. | u. s. w.: |
| 422, 18 | ebenso | eben so |
| 422, 35 | komplirter | komplexer |
| 427, 24 | erbärmlich, | erbärmlich; |
| 428, 12 | vergleichen | vergleichen, |
| 428, 31 | alexandrinischer | Alexandrinischer |
| 429, 31 | Isis, | Isis; |
| 432, 17 | anders | anders, |

| | |
|--|-------------------------------------|
| 437, 7 Räubervolks. | Räubervolkes. |
| 443, 31 ein Theil | als ein Theil |
| 446, 9 Vermittlung | Vermittelung |
| 456, 33 Allem | allem |
| 467, 22 wird; | wird: |
| 472, 14 hegen, | hegen; |
| 472, 26 der Wissenschaft, | den Wissenschaften, |
| 472, 27 sich auch in jedem edleren Gespräch | auch in jedem edleren Gespräch sich |
| 476, 18 sollten, | sollen, |
| 476, 25 Abgeschmacktheit, | Geschmacklosigkeit, |
| 476, 30 näher, | näher; |
| 480, 38 Vorzug | Vorzüge |
| 484, 36 einmal | ein Mal |
| 487, 8 jeder | Jeder |
| 489, 2 Neid | Neide |
| 489, 26 487 | 484 fg. |
| 489, 36 einen Lump | einen Lumpen |
| 491, 28 einmal | ein Mal |
| 494, 36 Litteraturgeschichte | Litterargeschichte |
| 497, 37 einzelne Helden | Einzelne |
| 507, 19 die Zeit | Zeit |
| 508, 28 den | den, |
| 515, 4 latein | Latein |
| 517, 3 Jahr | Jahr, |
| 524, 38 deutlicher | deutlich |
| 527, 1 aufeinander | auf einander |
| 527, 32 hat aber | aber hat |
| 530, 31 umsonst | umsonst, |
| 533, 11 fortschreiten; | fortschreiten, |
| 534, 31 halb gestohlenen | halbgestohlenen |
| 535, 35 Hingegen, | Hingegen |
| 539, 31 Leben | leben |
| 540, 3 gelobt | gelobt, |
| 541, 16 Inkompetenz und Unbedeut- samkeit | Unbedeutsamkeit und Inkompetenz |
| 541, 18 Burschen | Bursche |
| 541, 19 wann | wenn |
| 541, 22 Recensionen, | Recensionen; |
| 544, 8 Winkelblattes | Winkelblatts |
| 544, 10 Anonymität | Die Anonymität |
| 544, 14 einbringen, | einbringen; |
| 544, 16 Hunderte | Hundert |
| 546, 3 Spinoza, | Spinoza, Hobbes |
| 557, 24 so bewundern | bewundern |
| 557, 35 angreift; | angreift: |

| | |
|----------------------|---------------------|
| 559, 3 beide | alle beide |
| 559, 11 sinnlosen | hirnlosen |
| 559, 16 Ebenso | Eben so |
| 561, 14 besagt | besagt nämlich |
| 561, 22 belohnen | belohnen, nachahmen |
| 561, 37 Unwissenheit | seiner Unwissenheit |

Band VI.

| | |
|---------------------------|--------------------|
| 11, 32 Erstaunen; | Erstaunen: |
| 16, 9 unternommen; | unternommen: |
| 17, 17 als | wie |
| 17, 17 <i>ipsam</i> | <i>ipsa</i> |
| 19, 4 aussagt, | aussagte, |
| 24, 13 erhält; | erhält: |
| 40, 31 Blaurothe | Blaurothe |
| 59, 39 Nebelbild, | Nebelbild, |
| 64, 4 <i>donne</i> | <i>donnent</i> |
| 64, 11 Roth | Roth |
| 66, 16 Schauen | Anschauen |
| 71, 2 andern | anderer |
| 74, 13 erhalten; | erhalten, |
| 75, 5 dann | denn |
| 80, 20 Daguerrotyp; | Daguerrotyp: |
| 85, 27 homogene | echtes homogene |
| 88, 13 der | jeder |
| 90, 23 jene | jede |
| 92, 5 in | im |
| 99, 8 Gesetzes | Grundgesetzes |
| 99, 19 einer | dem einer |
| 99, 32 mich meine Theorie | meine Theorie mich |
| 104, 22 wobei | wobei es |
| 105, 8 uns, | aus, |
| 105, 23 Bd. 1. | Bd. 2. |